

DOHODA O UROVNANÍ

I.	Mestská časť Bratislava - Vrakuňa
sídlo:	Širavská 7, 821 07 Bratislava - Vrakuňa, Slovenská republika
IČO:	00 603 295
zapísaná:	v Živnostenskom registri Okresného úradu Bratislava, číslo živnostenského registra: 102-27343
zastúpená:	JUDr. Ing. Martin Kuruc, starosta
na strane jednej (ďalej aj ako „ Poistník “ alebo „ Poistený “)	

a

II.	Gabriela Gažová
trvale bytom:	[REDACTED]
dátum narodenia:	[REDACTED]
na strane druhej (ďalej len ako „ Poškodená “)	

a

III.	PREMIUM Insurance Company Limited
sídlo:	Level 3, CF Business Centre, Triq Gort, STJ 3061, St Julian's, Maltská republika
registrovaná:	v Registri spoločností Maltskej republiky, číslo zápisu: C 91171
konajúca prostredníctvom:	PREMIUM Poistovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu
sídlo:	Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
IČO:	50 659 669
registrovaná:	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka číslo: 3737/B
konajúci:	Ing. Zuzana Lauermannová, vedúca organizačnej zložky
na strane tretej (ďalej len „ Poisťovňa “ a spolu Poisteným a Poškodenou ďalej len „ Účastníci dohody “)	

uzatvárajú

v zmysle ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“)

túto

Dohodu o urovnaní
(ďalej len „**Dohoda**“)

Článok I PREAMBULA

Vzhľadom na to, že

A) dňa 29. 3. 2023 uzatvorili Poistník a Poistovňa Poistnú zmluvu pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu č. 1110026273 s dojednanou spoluúčasťou vo výške **50,00 EUR** pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia (ďalej len „**Poistná zmluva**“);

B) dňa 20. 11. 2022 došlo k poškodeniu zdravia (úrazu) Poškodenej v dôsledku pádu Poškodenej do neoznačenej jamy na miestnej komunikácii - chodníku, na ulici Jedľová 6 v mestskej časti Bratislava - Vrakuňa, ktorá je v správe Poisteného (ďalej len „**Poistná udalosť**“);

C) Poškodená si podaním označeným ako Žaloba s návrhom na vydanie platobného rozkazu zo dňa 27. 3. 2024 (ďalej len „**Žaloba**“) uplatnila voči Poistenému bolestné a náklady spojené s liečením v celkovej výške 6.568,60 EUR spolu s úrokom

z omeškania vo výške 5% ročne zo sumy 6.568,60 EUR od 27. 3. 2024 až do zaplatenia, pričom konanie o Žalobe je vedené na Mestskom súde Bratislava IV pod sp. zn.: 18C/10/2024;

D) Poistovňa v rámci šetrenia Poistnej udalosti vyzvala na rokovanie Účastníkov dohody, na základe ktorého došlo k vzájomnému konsenzu, ktorý je upravený v nasledovnej dohode Účastníkov dohody o nárokoch z Poistnej udalosti.

Článok II Predmet Dohody

1. Účastníci dohody svojim podpisom zhodne uvádzajú, že sa dohodli na urovnaní všetkých vzájomných práv a povinností, ktoré sú predmetom konania vedeného na Mestskom súde Bratislava IV pod sp. zn.: 18C/10/2024 a to spôsobom uvedeným v čl. II tejto Dohody. Táto Dohoda v zmysle ust. § 449a Občianskeho zákonníka taktiež zohľadňuje všetky nároky v zmysle § 445 až 449 Občianskeho zákonníka, ktoré v súvislosti s Poistnou udalosťou vznikli Poškodenej a/alebo ktoré Poškodenej mohla uplatniť najneskôr ku dňu podpisu tejto Dohody.

2. Poistovňa uhradí Poškodenej sumu vo výške 6.165,93 EUR (slovom šesťtisícstošesťdesiatpäť eur a deväťdesiattri centov) na účet č. (IBAN): [REDACTED] (ďalej len „**Úhrada Poistovne**“) a to do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.

3. Poistený uhradí Poškodenej sumu vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur) na účet č. (IBAN): [REDACTED] (ďalej len „**Úhrada Poisteného**“)

do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody. Úhrada Poisteného predstavuje spoluúčasť Poisteného na Poistnej udalosti podľa Poistnej zmluvy.

4. Poistený uhradí Poškodenej sumu vo výške 449,08 EUR (slovom štyristoštyridsaťdeväť eur a osem centov) vrátane prípadnej DPH na účet č. (IBAN): [REDACTED] (ďalej len „**Úhrada Trov**“) a to do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody. Úhrada Trov predstavuje úhradu trov právneho zastúpenia za celkovo 2 úkony právnej služby vynaložené Poškodenej.

5. Vo vzťahu ku všetkým a akýmkoľvek sporným aj nesporným právam a nárokom Poškodenej voči Poistenému a Poistovni uplatnených v konaní vedenom na Mestskom súde Bratislava IV pod sp. zn.: 18C/10/2024:

(a) Účastníci dohody týmto vyhlasujú, že vykonaním Úhrady Poistovne a Poisteného sú v celom rozsahu uspokojené nároky Poškodenej, ktoré si uplatnila v označenom súdnom konaní,

(b) Poškodenej sa zaväzuje, po zrealizovaní všetkých úhrad zo strany Poistovne a Poisteného podľa článku II tejto Dohody, k vykonaniu úkonov k celkovému späťvzatiu Žaloby a zastaveniu konania vedenom na Mestskom súde Bratislava IV pod sp. zn.: 18C/10/2024 a požiada súd, aby žiadnej strane sporu nepriznal nárok na náhradu trov konania v súlade s § 257 CSP. V prípade, ak súd učiní dopyt na Poisteného, aby sa vyjadril k späťvzatiu žaloby, tento s ním vyjadrí svoj súhlas a požiada súd, aby žiadnej strane sporu nepriznal nárok na náhradu trov konania v súlade s § 257 CSP.

6. Účastníci dohody svojím podpisom zhodne uvádzajú, že podpisom tejto Dohody nedochádza k uznaniu zodpovednosti Poisteného za škodu vzniknutú Poškodenej v dôsledku Poistnej udalosti.

Článok III Mlčanlivosť

1. Účastníci dohody sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré si navzájom poskytnú pri vzájomných rokovaniach o uzavretí Dohody, ako aj o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré získajú v súvislosti s výkonom práv a povinností vyplývajúcich z Dohody; tento záväzok mlčanlivosti a utajenia sa nevzťahuje na prípady, ak Účastník dohody poskytne informácie alebo písomnosti súvisiace s Dohodou tretím osobám, ktoré jej poskytujú odborné služby a ktoré majú zákonom uloženú povinnosť mlčanlivosti (napr. advokátom)

alebo ak poskytnutie informácií ukladá Účastníkovi dohody všeobecne záväzný právny predpis.

2. Účastníci dohody sa zároveň zaväzujú, že nič z toho, čo sa v súvislosti s Dohodou dozvedeli alebo ešte len dozvedia, nepoužijú v rozpore so záujmami druhej strany.

3. Účastník dohody, ktorý poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z Dohody, je povinný nahradiť škodu tým spôsobenú, ibaže preukáže, že škodu nezavinil.

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Dohodu možno meniť len písomnou dohodou Účastníkov dohody.

2. Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom pre každého z Účastníkov dohody.

3. Ak niektoré ustanovenia Dohody z akéhokoľvek dôvodu nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení Dohody. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Dohody, pokiaľ pri uzatváraní Účastníci dohody brali túto otázku do úvahy.

4. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu Účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

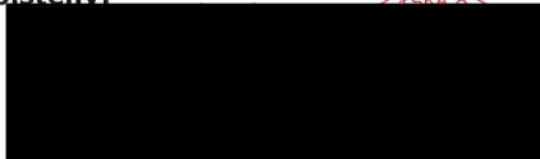
5. Dohoda sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na riešenie sporov z nej vyplývajúcich sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.

6. Účastníci dohody vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah Dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 09.12.2024

V Bratislave, dňa 2.12.2024

Poistený:



JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta
Mestská časť Bratislava -
Vrakuňa

Poistovňa:



Ing. Zuzana Lauermannová
vedúca organizačnej zložky
PREMIUM Poistovňa, pobočka
poistovne z iného členského štátu

V Žiline, dňa 28.11.2024

Poškodená:



Za Gabriela Gažová
JUDr. Sabína Hodoňová, PhD.,
LL.M.